

Distr.
GENERAL

A/53/880
S/1999/335
25 March 1999
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

مجلس الأمن

السنة الرابعة والخمسون

الجمعية العامة

الدورة الثالثة والخمسون

البند ١٠ من جدول الأعمال

تقرير الأمين العام عن أعمال المنظمة

رسالة مؤرخة ٢٥ آذار/ مارس ١٩٩٩ موجهة إلى الأمين العام
من الممثل الدائم لأوكرانيا لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أرفق طي هذا بيانا صادرا عن وزارة خارجية أوكرانيا في ٢٤ آذار/ مارس ١٩٩٩ (انظر المرفق).

وسأغدو ممتنا لو عملتم على تعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة من وثائق الجمعية العامة في إطار البند ١٠ "تقرير الأمين العام عن أعمال المنظمة"، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) فولوديمير يلتشنيكو

السفير

الممثل الدائم لأوكرانيا

لدى الأمم المتحدة

مرفق

بيان صادر عن وزارة خارجية أوكرانيا في ٢٤ آذار/ مارس ١٩٩٩

تلقت أوكرانيا بقلق وجزع بالغين الأخبار المتعلقة بالقصف الجوي الذي قامت به منظمة حلف شمال الأطلسي ضد الأهداف الموجودة على أراضي جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية.

والتزاما بالمعايير والمبادئ الواردة في ميثاق الأمم المتحدة، ترى أوكرانيا أنه لا يجوز استعمال القوة العسكرية ضد دولة ذات سيادة دون إذن من مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة، الهيئة الوحيدة المخولة باتخاذ هذه القرارات بغية صون السلم والأمن الدوليين.

وفي الوقت نفسه، فقد أسفر رفض بلغراد توقيع الاتفاقات التي وضعت من خلال وساطة مجموعة الاتصال عن انهيار عملية التفاوض. لذلك، فإن أحكام قراري مجلس الأمن ١١٦٠ (١٩٩٨) و ١١٩٩ (١٩٩٨) لم تنفذ تنفيذا تاما مما أدى إلى استعمال القوة.

وتحث أوكرانيا أطراف النزاع والمجتمع الدولي، على بذل مزيد من الجهود بصورة عاجلة للحيلولة دون زيادة تصعيد النزاع. ومن الضروري العودة في أقرب وقت ممكن إلى تسوية سياسية سلمية على أساس الحفاظ على سيادة جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية وسلامة أراضيها ومنح حكم ذاتي واسع النطاق لكوسوفو.

وتؤكد أوكرانيا من جديد استعدادها للمساهمة في الجهود الرامية إلى استعادة السلام وكفالة الاستقرار واحترام حقوق الإنسان، بما في ذلك حقوق الأقليات القومية في إقليم جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية.

— — — — —